



Metas Metall & Anlagenbau GmbH, Kirschgarten 5, D-35457 Lollar

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
ITALIEN

Rechnungsanschrift

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO
ITALIEN

22862P

Lieferschein
LI103648

Lieferscheindatum: 24.12.2018
Lieferdatum: 27.12.2018
Ihre Kundennummer: D000004
Ihre UStID: IT04886850728
Unsere Lieferantennr: 91014500
Ihr Vorgang: 4500535524
Ihr Zeichen: Herr Gigli
Unser Zeichen: Herr Werner
Unsere Nachricht: revisione valvola FDS400

Pos.	Menge / Einh.	Bezeichnung
------	---------------	-------------

001	1,00 Stck	607064797 Generalüberholung Flachdichtschieber FDS400 besteht aus: - Dichtung-Ring DN 400 aus Polyurethan Shore A 90, rot - Arolan II -Stopfbuchsenpackung 8x8, 3-lagig - Führungsrollen / Lager - Schieberblatt Werkstoff: HARDOX 450, Maße: 580x414x11 mm - Flanschring ø-Da 374mm, ø-di 351, ø-LK 362 Hartverchromt, inkl. 12 Stück M5 Schrauben
-----	-----------	--

revisione generale / manutenzione per gate vale DN400 (ghigliottina)

- guarnizione DN400, Polyurethan Shore A90 rosso
- Arolan II ,3x pemistoppa , 8x8
- rulli di guida / cuscinetti
- slitta, HARDOX 450, Dimensioni: 580x414x11 mm
- Flange anello ø 374 mm
- Cromo duro, incl. 12 viti M5

Ware erhalten / Unterschrift

Ust-freie innergemeinschaftliche Lieferung i.S. § 4 Nr. 1b in Verbindung mit § 6a UStG. Ihre EG-Identnr: IT04886850728

Anschrift:

Metas Metall & Anlagenbau GmbH
Kirschgarten 5
D-35457 Lollar

Telefon: +49(0)6406/835738
Telefax: +49(0)6406/835739
E-Mail: info@metas-gmbh.com

Unsere Bankverbindung:

Commerzbank AG
Konto 0227700200
BLZ 51340013
IBAN DE28513400130227700200
BIC COBADEFFXXX

Geschäftsführer: Metin Altuntas
Gerichtsstand: 35390 Gießen
Registerstand: AG Gießen, HRB 6844

USt-IdNr.: DE261525253
Steuernr.: 02080161955





WARTUNGSBESTÄTIGUNG
Maintenance confirmation

Wartungsauftrag für Zentrale Metallspäneabsaugung /
Manutenzione ordinaria semestrale
Impianto aspirazione trucioli
GETRAG S.p.A., Werk Bari (Modugno) Italien

Auftraggeber / cliente	GETRAG S.p.A.
Adress:	Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari) / Italien
contact:	Giuseppe Carbonara , Paolo Gigli
Tel:	0039 805858-560
Bestellnummer/ Purchase order	4500534276
Bestelldatum / Date	10.12.2018
Lieferantennummer / Our vendor nummer	91014500

Auftragnehmer / contractor	Metas Metall- & Anlagenbau GmbH
Adress:	Kirschgarten 5, 35457 Lollar, Germany
contact:	Metin Altuntas
Tel:	0049 1636413664
Auftrags Datum /Order Date	ab/ from 27.12.2018

Wartungstermin /Date: 27.12.2018

Bestätigung für die Durchführung der Arbeiten / Maintenance confirmation

Gemäß Wartungsscheckliste:

Für den Auftraggeber / cliente :

Datum/ date:..

Name/ nome:.....

Unterschrift/ signature:.....

Für den Auftragnehmer / contractor:

Datum/ date:.. 30.12.2018

Name/ nome: Metin Altuntas

Unterschrift/ signatur:.. 